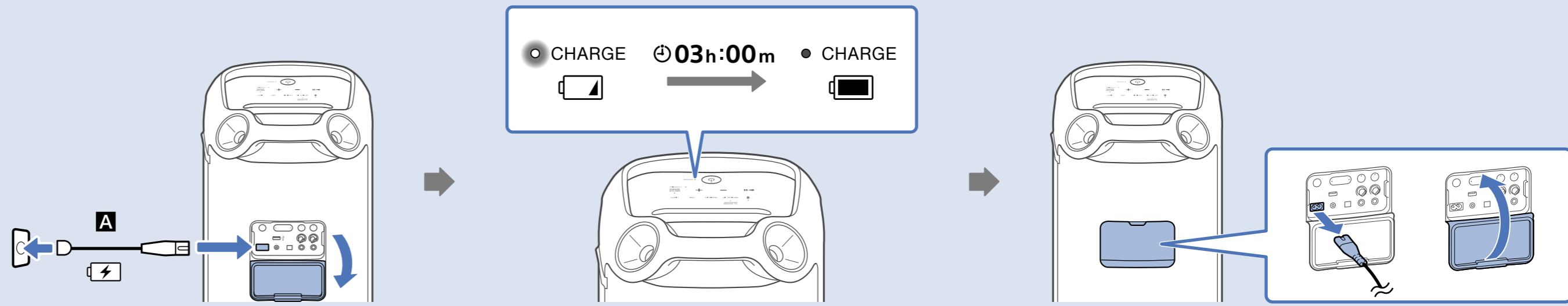


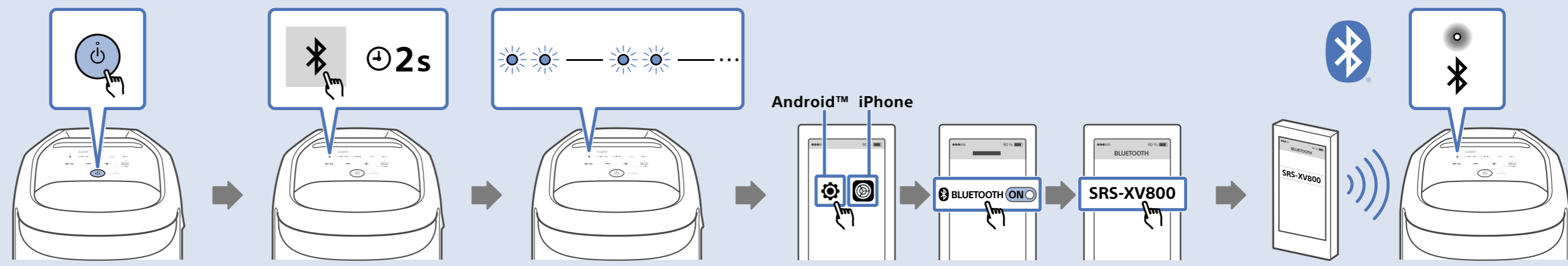
1



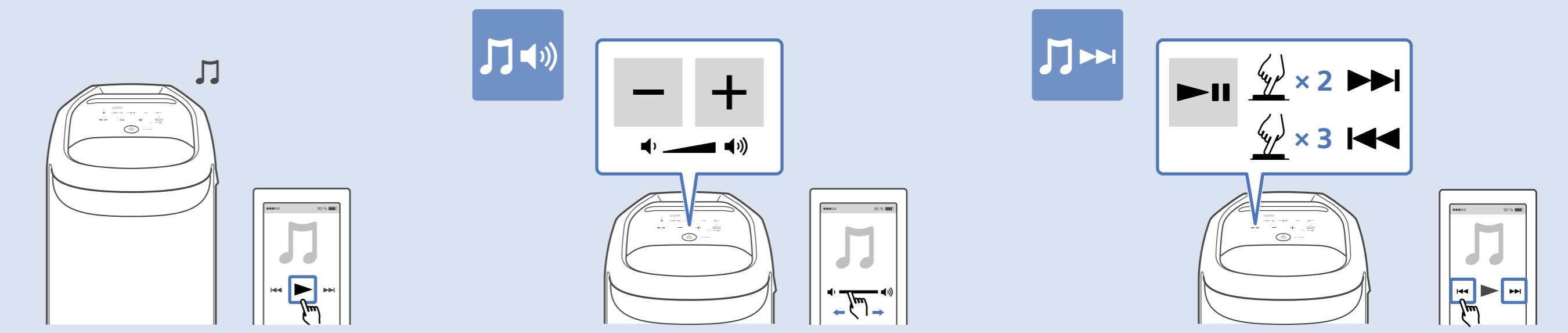
2



SRS-XV800 Model, Modèle, Modelo: YY7854E



3



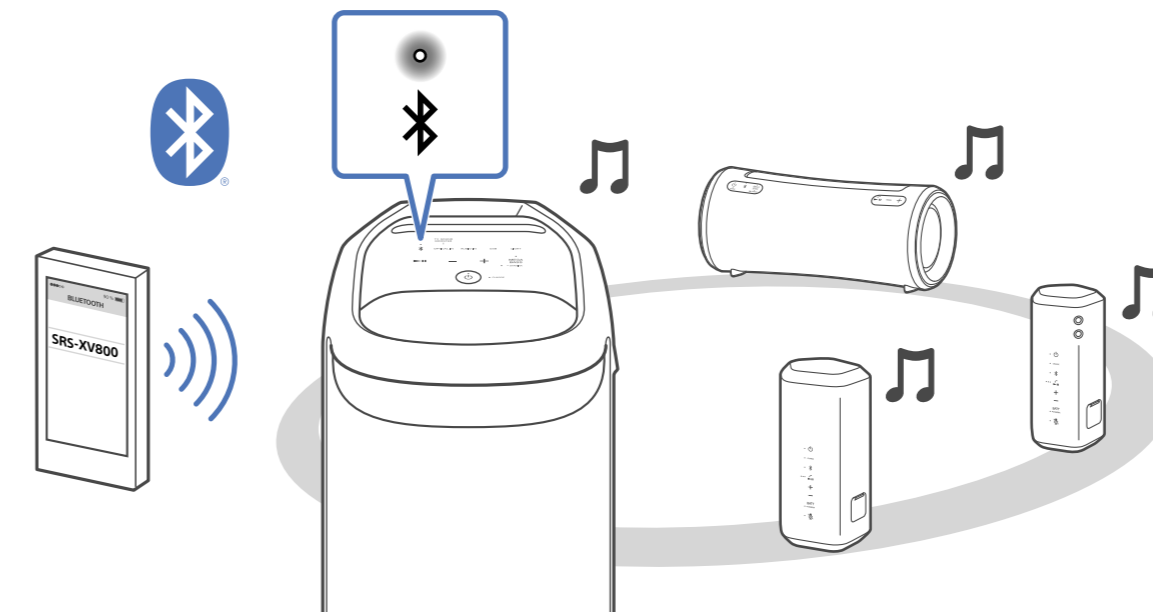
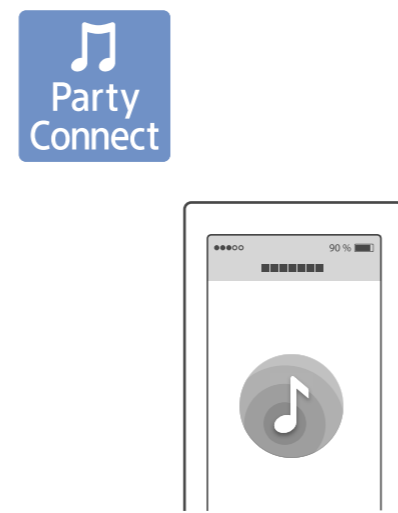
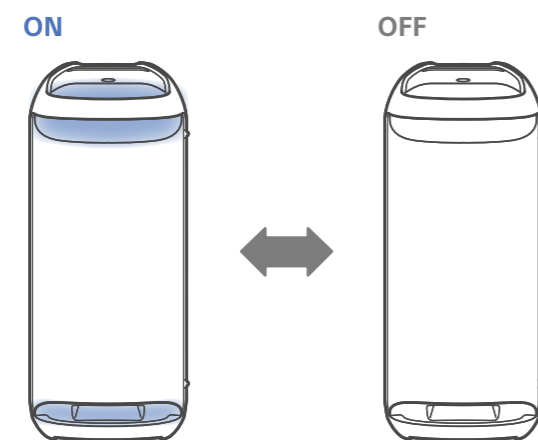
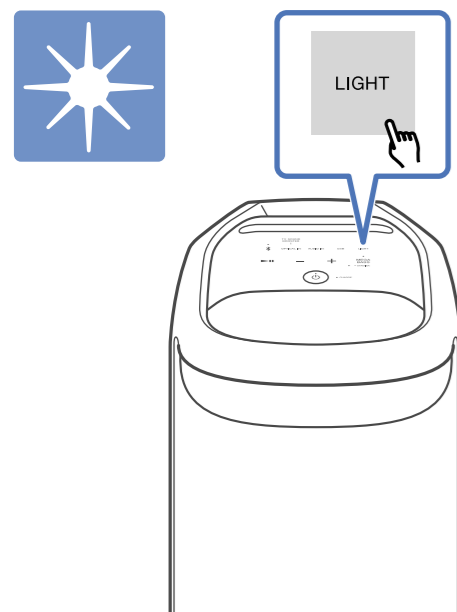
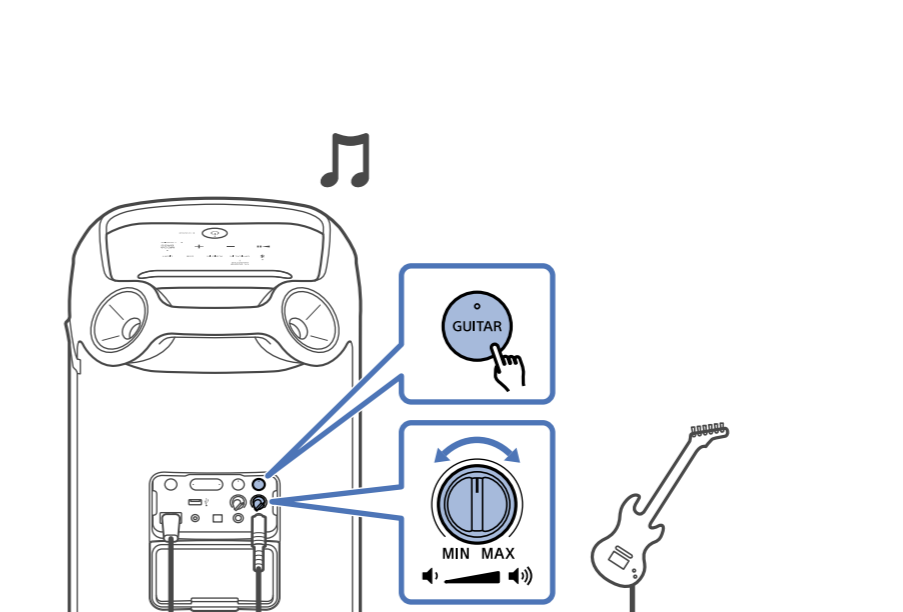
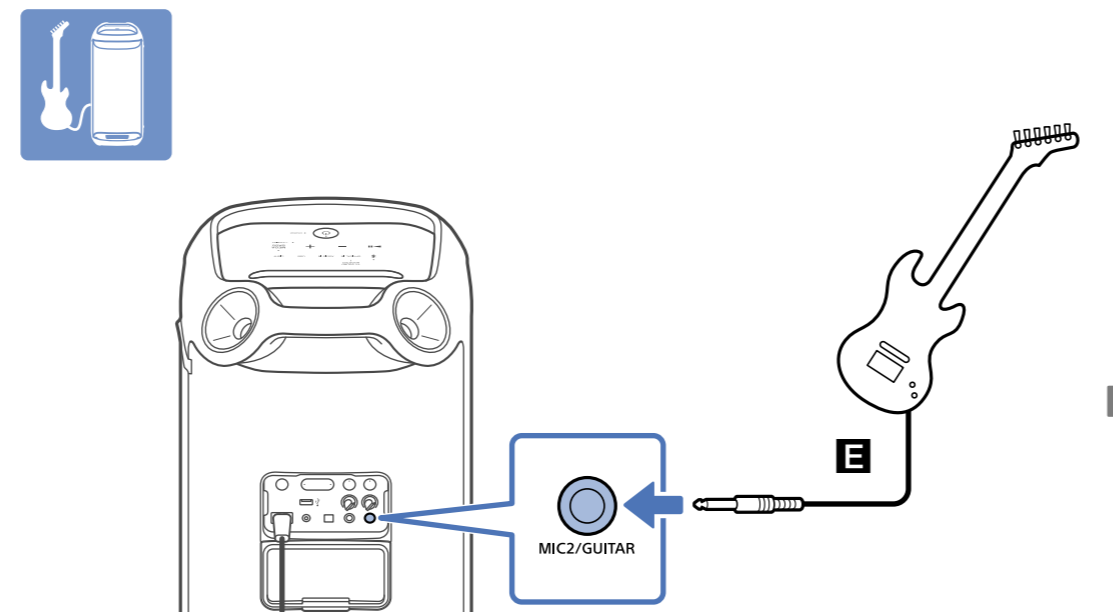
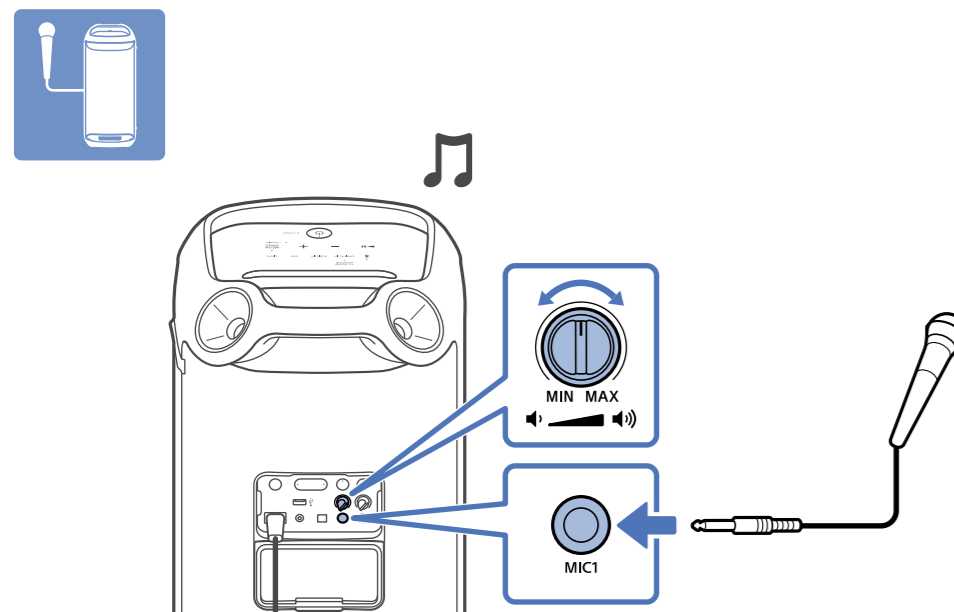
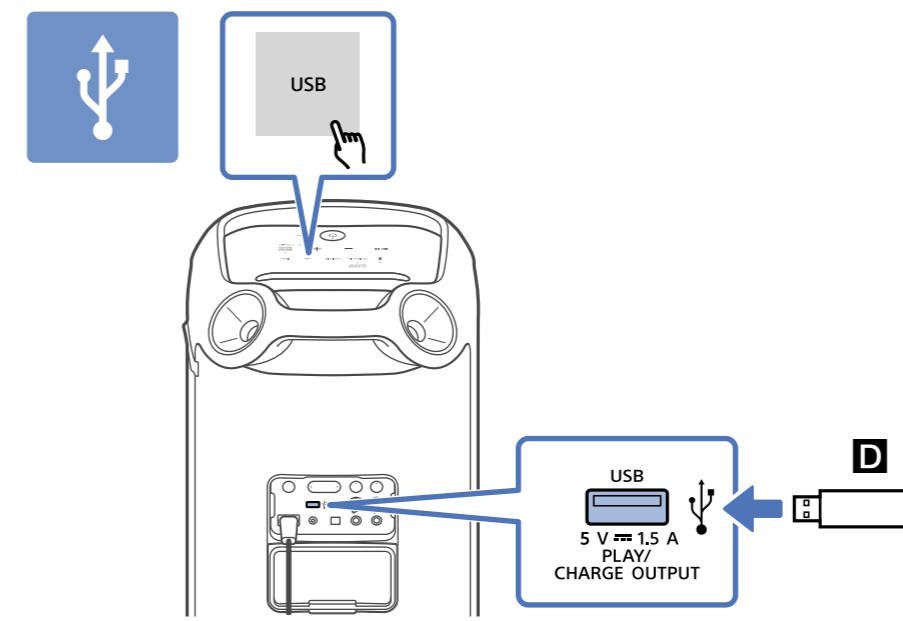
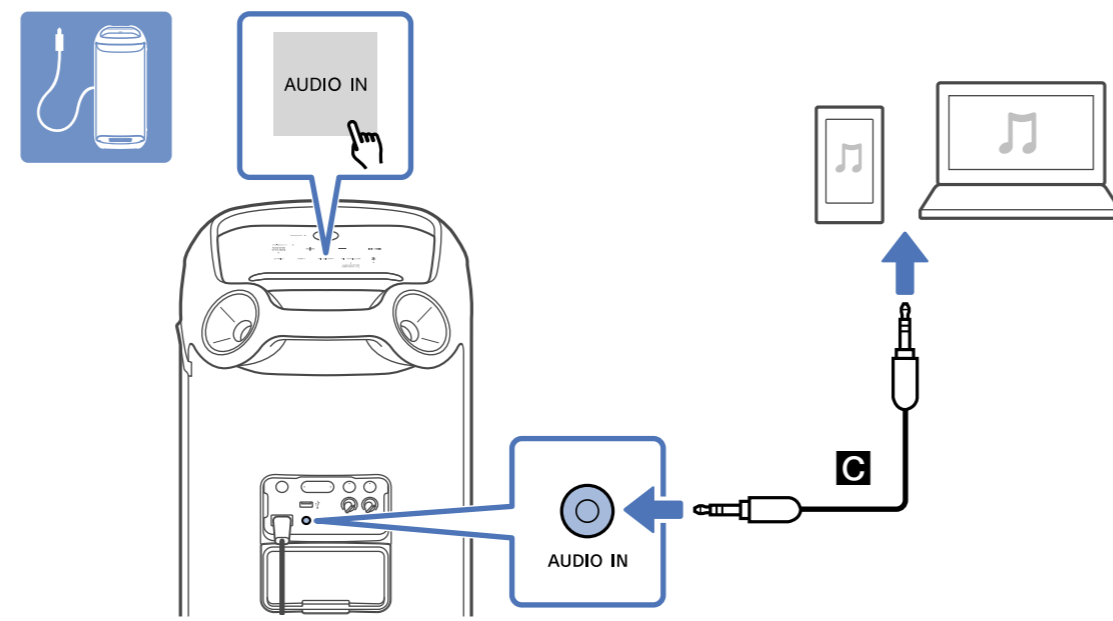
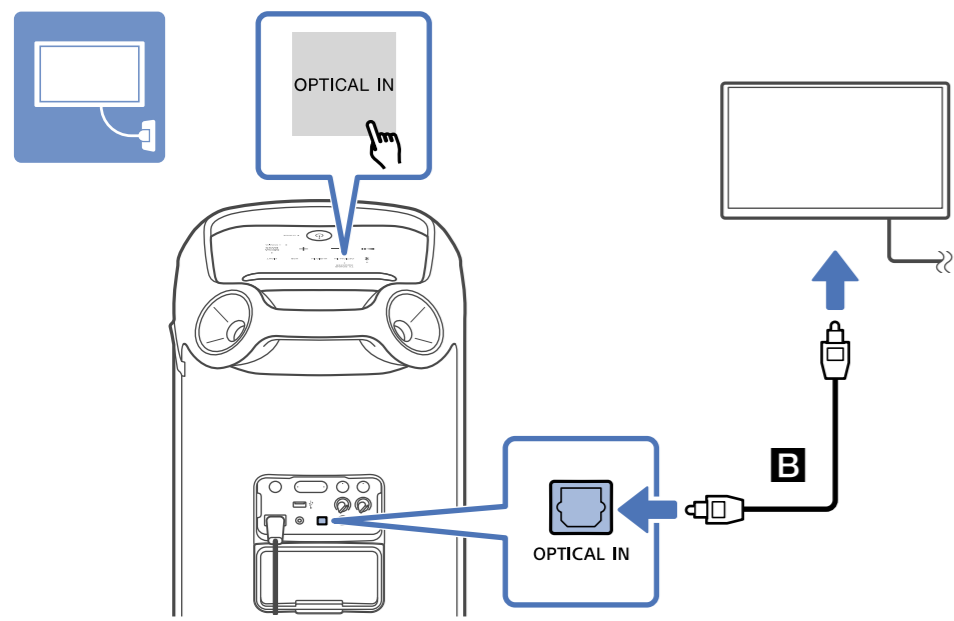
A **B**

Reference Guide Startup Guide for TV Sound Booster

C **D** **E**

USB device Périphérique USB

Instrument cable Câble d'instrument



Android / iPhone

<https://www.sony.net/smcapp/>

Sony Music Center

Fiestable

?

https://rd1.sony.net/help/speaker/7854/h_zz/

Startup Guide for TV Sound Booster

Forholdsregler

Om nedledningen

Når enheden ikke anvendes i en længere tidsperiode, skal nedledningen frakobles stikkontakten. Når enheden frakobles, skal du sørge for at gribe om stikket. Træk aldrig i selve ledningen.

Om placering

- Put ikke fremmedlegemer ind i åbningen på højttalerenheden.
- For at eliminere risikoen for funktionsfejl skal du undgå de følgende steder, når du placerer eller forlænger denne enhed.
 - Et sted som udsættes for høje temperaturer, som fx under direkte sollys eller belysningsudstyr, i nærheden af en værmåle eller i en sauna
 - Inden i et køretøj med vindruene lukket (især om sommeren)
 - Et sted udsat for varm luft, som fx en hårtørrer
- Placer denne enhed på en flad, jævn overflade. Når den placeres på en overflade, der holder, kan enheden muligvis vælte eller falde ned fra overfladen pga. dens egen vibration, med tilskædnemst, funktionfejl eller forringet tydelise til følte.
- Afhængigt af de forhold hvorunder denne enhed er placeret, kan den muligvis vælte eller falde ned fra overfladen. Efterlad ikke nogen værdigenstande i nærheden af enheden.
- Denne enhed er ikke anti-magnetisk. Hold genstande fælsomme over for magnetisme (sånd med opladtelepår, ure, betalingskort og kreditkort med magnetkoder osv.) væk fra enheden. Du skal også være opmærksom på dette, når du bærer rundt på denne enhed.
- Hvis din hud forbliver i kontakt med håndtaget i lang tid, mens lysret er tændt, er der en risiko for forbrændinger ved lav temperatur. Ved transport af en højttaler, mens den er tændt, skal du slukke for lyset (lysfunktionen).

Tænding eller slukning af BLUETOOTH®-funktionen

Du kan tilslutte til enheden fra et parer BLUETOOTH-udstyr, når enhedens BLUETOOTH-funktion er slået til (5 °C - 35 °C). Hvis enheden anvendes efterfølgendes ufor ordnet ovenfor, kan enheden automatisk stoppe med at beskytte det interne kredsløb.

- Berør og hold på () (lydstyrke)-knappen og () (BLUETOOTH)-knappen i 5 sekunder.
- BLUETOOTH-indikatoren slukker, og BLUETOOTH-funktionen indstilles til 1.
- Når du berører og holder på () (lydstyrke)-knappen og () (BLUETOOTH)-knappen i 5 sekunder én gang til, tænder () (BLUETOOTH)-indikatoren, og BLUETOOTH-funktionen slås til.

Andre bemærkninger

- Anvend og efterlad ikke enheden i et ekstremt koldt eller varmt miljø [temperatur uden for området af 5 °C - 35 °C]. Hvis enheden anvendes efterfølgendes ufor ordnet ovenfor, kan enheden automatisk stoppe med at beskytte det interne kredsløb.
- Hvis du anvender denne enhed i længere tid, kan temperaturen i denne enhed muligvis stige, men det er ikke en funktionsfejl.
- Ved høj temperatur kan opladningen stoppe eller lydstyrken blive muligvis reduceret for at beskytte batteriet.
- Når enhedens lys føles meget lyst eller blændende, skal du slukke op for rumbelysningen eller slukke for belysningsfunktionerne.
- Placer din fingrspids direkte på berøringssensoren for betjening.
- Betjen ikke berøringssensoren med en våd hånd for at undgå en funktionsfejl.
- Selv hvis du ikke til hensigt at anvende enheden i lang tid, skal du oplade batteriet til dets fulde kapacitet én gang hver 6 måneder for at bevare dets ydelse.

Varemærker

- Android og Google Play er varemærker tilhørende Google LLC.
- LDAC™-navnet er et varemærke tilhørende Sony Group Corporation eller dets licensenselskaber.
- Windows Media er enten et registreret varemærke eller et varemærke, som tilhører Microsoft Corporation i USA og/ eller andre lande.
- BLUETOOTH®-ordmærket og logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Sony Group Corporation og dennes datterselskaber sker under licens.
- Apple, Apple-logoet, iPhone, iPod og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.
- App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.
- iOS er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Cisco i USA og andre lande og bruges på licens.

Alle andre varemærker og registrerede varemærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive ejere. Symbole™ er "®" ikke angivet i denne brugsvejledning.

Specifikationer

Frekvensbånd	2,4 GHz (2,400 0 GHz til 2,483 5 GHz)
Driftsfrekvens / Maksimal udgangseffekt	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 14,0 dBm

Generelt

Indgang	<ul style="list-style-type: none">Type A USB-port: Understøttede USB-enhed (Massegalingsklasse) AUDIO in-stik (Ø 3,5 mm) OPTICAL IN-stik (PCM) MIC1-stik (Ø 6,3 mm) MIC2/GUITAR-stik (Ø 6,3 mm)
---------	---

DC OUT	Type A USB-port (til opladning af batteriet på en tilsluttet enhed) [5 V jævnstrøm/ MAKS. 1,5 A]
--------	--

Strøm
Vækselsltrim 120 V - 240 V, 50/60 Hz eller, brug af indbygget litium-ion-batteri

Strømforsbrug
Ca. 77 W

Strømforsbrug under standby
Når BLUETOOTH-standbytilstand er slået til: Ca. 2 W

Når BLUETOOTH-standbytilstand er slået fra: Ca. 0,5 W

Levetid for litium-ion-batteri (mens batteribevarelingsstanden® ikke er aktiveret)	Med afspilning via en BLUETOOTH-tilslutning <p>Ca. 25 timer*2</p> <ul style="list-style-type: none">–Lydstyrkeniveau: 14 –Belysning: fra Ca. 15 timer (standard)*2 –Lydstyrkeniveau: 14 –Lyd: MEGA BASS til –Belysning: til Ca. 5 timer*2 –Lydstyrkeniveau: 50 (MAKS.) –Lyd: MEGA BASS til –Belysning: fra Ca. 3,5 timer*2 –Lydstyrkeniveau: 50 (MAKS.) –Lyd: MEGA BASS til –Belysning: fra Ca. 3 timer*2 –Lyd: MEGA BASS til –Belysning: til
Tid krævet til opladning af det indbyggede genopladelige batteri (mens batteribevarelingsstanden® ikke er aktiveret)	Op 3 timer*3
Medafspilning af musikkens opladning giver ca. 3 timer*2 musikafspilning.)	–Lydstyrkeniveau: 14
Medafspilning via en BLUETOOTH-tilslutning	–Lyd: MEGA BASS til
	–Belysning: fra

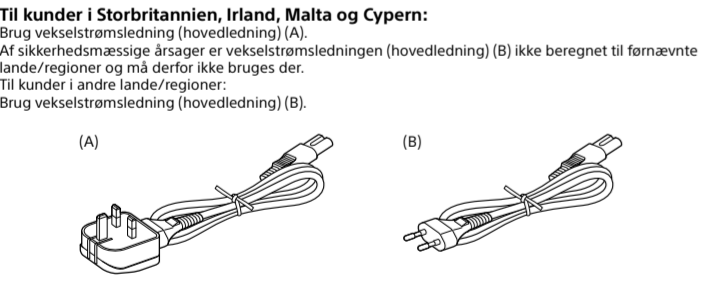
Driftstemperatur
5 °C - 35 °C

Batteriopladningstemperaturer
5 °C - 35 °C

Mål (herunder fremspring og knapper)
Ca. 317 mm × 720 mm × 375 mm (b/h/d)

Vægt (inklusive batteri)	Ca. 18,5 kg
Medfølgende dele	Trådløs højttaler (1)
Nedledning (2)	Nedledning (2)
Optisk digitalkabel (optisk rektangulært stik ↔ optisk rektangulært stik) (1)	Dokumenter (1 sæt)

Til kunder i Storbritannien, Irland, Malta og Cypern:	
Brug vekselsstrømsledning (hovedledning) (A).	
For sikkerhedsårsagelser, åkager er vekselsstrømsledningen (hovedledning) (B) ikke beregnet til fernævnte lande/regioner og må derfor ikke bruges der.	
Til kunder i andre lande/regioner:	
Brug vekselsstrømsledning (hovedledning) (B).	



- *1 Tilstand til forlængelse af holdbarheden af det indbyggede genopladelige batteri ved at begrænse opladningskapaciteten op til ca. 90%. Enheden i denne tilstand er i stand til at afspille i en kortere tidsperiode end angivet.
- *2 Levetiden for det indbyggede batteri er målt hvis, vores specificerede musikliste. Faktisk anvendelsestid kan muligvis afvige fra den nævnte tid pga. lydstyrken, de afspillede sange, omgivelsesforholdene og anvendelsesforholdene.
- *3 Tid krævet til fuld opladning (100%) af det samme batteri, mens enheden er lukket.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Polski

Głośnik bezprzewodowy
Model: YY7854E

Termin „produkt” w tym dokumencie odnosi się do urządzenia lub jego akcesoriów.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).

Ponieważ do odłączania urządzenia od sieci elektrycznej należy kabla zasilania, należy podłączyć urządzenie do łatwo dostępnego gniazda sieciowego. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości związanych z urządzeniem należy natychmiast odłączyć kabel zasilania od gniazda sieciowego.

Produktu nie wolno umieszczać w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka czy zabudowana szafka.

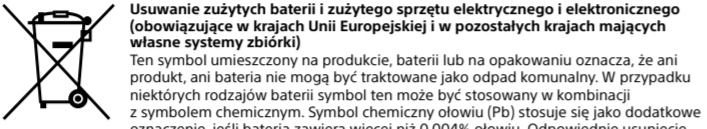
Urządzenie nie jest odłączone od źródła zasilania prądem zmiennym (sieci elektrycznej), dopóki jest podłączone do gniazda sieciowego – nawet jeśli samo urządzenie zostało wyłączone.

Powiadomienie dla Klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach/regionach stosujących przewrętki UE.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation. Importer w UE: Sony Europe B.V. Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantor w Sony Europe B.V., Da Vinciilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://compliance.sony.eu

Ważność oznaczenia znakami CE jest ograniczona do krajów/regionów, w których jest to wymagane przez prawo, głównie do krajów/regionów EG (Europejskiego Obszaru Gospodarczego) i Szwajcarii. Ważność oznaczenia znakami UKCA jest ograniczona do krajów/regionów, w których jest to wymagane przez prawo, głównie do Wielkiej Brytanii.



Ustawianie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązkowe w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacz, że ani produkt, ani bateria nie mogą być traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznej substancji. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) służy jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie usunięcie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłyby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Nie wystawiać baterii na działanie skrajnie niskich temperatur, które mogą doprowadzić do ich przegrzania i niekontrolowanego wzrostu temperatury. Nie wolno demontować, otwierać ani niszczyć akumulatorów.

W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przepłucz miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się lekarzem. Akumulatory należy nadoładować przed użyciem. Należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi produktu w celu uzyskania właściwych informacji dotyczących ładowania.

Po dłuższym okresie przechowywania może okazać się konieczne kilkunrotne nadoładowanie i rozładowanie akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności. Usuwac w odpowiedni sposób.

Ten produkt wyposażony jest w magnetyśi mogący(ę) zakłócać prace rozrzuśników serca, programowalnych zastawek przetokowych do leczenia wodogłowa lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeżeli stosowane są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.


Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi w przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej w przypadku użycia kabla połączeniowego krótszego niż 3 m.

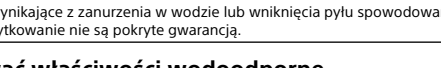
Włożenie wtyczki USB lub wtyczki kabla zasilania sieciowego, gdy jest mokra, może spowodować zwarcie z powodu przedostania się ciał obcych lub cieczy (woda z kranu, woda morska, napoje itp.) do urządzenia głównego lub kabla ładującego.

Może to spowodować poważne uszkodzenie lub nadmierne nagrzewanie się urządzenia. Nigdy nie wkładaj wtyczki USB ani wtyczki kabla zasilania sieciowego, gdy urządzenie główne lub kabel ładujący są mokre.

To urządzenie należy zainstalować i używać z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między nadajnikiem i ciałem człowieka.

Należy pamiętać, że kółka mogą nie obracać się prawidłowo, jeśli do osi kółek przylgnie piasek lub kurz albo jeśli tawa lub inne zanieczyszczenia owiąną się wokół niej.

Licencje
<ul style="list-style-type: none">Ten produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmy Sony w ramach umowy licencyjnej z właścicielami praw autorskich. Właściciele praw autorskich do oprogramowania zobowiązali nas do przedstawienia tej umowy klientom. Odwiedz następujący adres URL i przeczytaj: https://rd1.sony.net/help/speaker/s1/23/

<ul style="list-style-type: none">Korzystanie ze znaku Made for Apple oznacza, że dane akcesorium zaprojektowano z przeznaczeniem dla produktów Apple wyszczególnionych na oznaczeniu i uzyskało ono certyfikat producenta dotyczący zgodności z normami Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami prawnymi czy normami bezpieczeństwa. Korzystanie z tego akcesorium wraz z produktem Apple może negatywnie wpłynąć na działanie połączeń bezprzewodowych. Opisywany produkt jest chroniony przez pewne prawa własności intelektualnej firmy Microsoft Corporation. Używanie lub dystrybucja tej technologii poza opisywanym produktem bez uzyskania licencji od firmy Microsoft są upoważnionego oddziału firmy Microsoft są zabronione. Technologia kodowania dźwięku MPEG Layer-3 oraz patenty na licencji firm Fraunhofer IIS i Thomson.
Wyłączenie odpowiedzialności dotyczącej korzystania z usług podmiotów trzecich
<ul style="list-style-type: none">Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą zostać zmienione, zawieszono lub przerwane bez wcześniejszego powonienienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku powstania takich sytuacji.

Uwagi na temat właściwości wodoodpornych (przeczytać przed użyciem urządzenia)
Zalążone akcesoria nie są wodoodporne.
O właściwościach wodoodpornych urządzenia
Z prawidłowo założoną nakładką to urządzenie posiada właściwości kroplozłeczne odpowiadające IPX4 (w pozycji pionowej)/IPX2 (w pozycji poziomej), które stanowią stopnie „ochrony przed wnikaniem wody” określone przez IEC 60529. Stopnie ochrony zapewniane przez obudowy (kod IP) dla urządzeń elektrycznych. <ul style="list-style-type: none">Zalążone akcesoria i złączka tego urządzenia [AC IN/USB/AUDIO IN/OPTICAL IN/MIC/GUITAR] nie są wodoodporne ani pyłoszczelne. Aby zmniejszyć ryzyko pożarów lub porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na kontakt z wodą lub kropkami wody podczas korzystania z któregokolwiek złącza [AC IN/USB/AUDIO IN/OPTICAL IN/MIC/GUITAR].


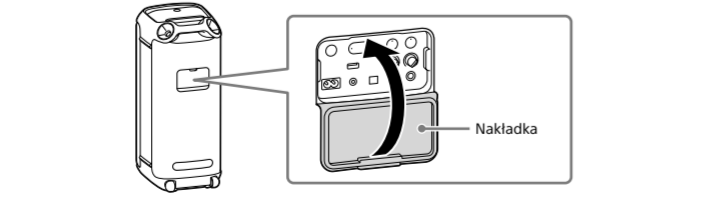
Wszelkie uszkodzenia wynikające z zanurzenia w wodzie lub wniknięcia pyłu spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie nie są pokryte gwarancją.

Aby zachować właściwości wodoodporne

Należy dokładnie zapoznać się ze środkami ostrożności wymienionymi poniżej, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia.

- Urządzenie nie jest odporne na ciśnienie wody. Nie umieszczać urządzenia w wodzie ani bezpośrednio pod wodą płynącą z kranu, aby nie dopuścić do wari.
- Nie polewać urządzenia gorącą wodą ani nie kierować na nie strumienia gorącego powietrza z suszarki lub innego urządzenia. Nie należy również umieszczać urządzenia w miejscu narażonym na działanie wysokiej temperatur, na przykład w saunie lub w pobliżu źródła ciepła.

UWAGA: Ostrożnie obchodź się z nakładką, nakładka odrywna bardzo ważną rolę w zachowaniu właściwości wodoodpornych. Podczas użytkowania urządzenia nakładka musi być całkowicie zamknięta. Zamykając nakładkę uważać, by do środka nie dostało się ciało obce. Jeśli nakładka nie będzie całkowicie zamknięta, właściwości wodoodporne mogą nie być zachowane i może dojść do uszkodzenia urządzenia, gdy do urządzenia dostanie się woda.



Jak dbać o urządzenie
Urządzenie będzie można używać wygodnie i dłużej dzięki przestrzeganiu poniższej procedury konserwacji.

- Jeśli powierzchnia ulegnie zabrudzeniu, należy przetrzeć powierzchnię miękką, suchą ściereczką lub ściereczką zamoczoną w wodzie lub letniej wodzie i dobrze wykręconą. W zależności od rodzaju zabrudzenia jego usunięcie może być niemożliwe.

Uwaga

- Jeśli powierzchnia urządzenia ulegnie zabrudzeniu, nie używać do czyszczenia urządzenia środków czyszczących, rozcieńczalnika, benzyny, alkoholu itp., ponieważ mogą one wpłynąć na właściwości hydrofobowe urządzenia.
- O wycieraniu wilgoci po użyciu urządzenia należy pamiętać szczególnie w zimniejszych regionach. Pozostawienie wilgoci na powierzchni może spowodować zamrażanie i uszkodzenie urządzenia.

Środki ostrożności

Informacje o przewodzie zasilania

Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, odłącz przewód zasilania z gniazda sieciowego. Odłączając urządzenie, koniecznie trzymaj za wtyk. Nigdy nie ciągnij za sam przewód.

Miejsce użytkowania

- Nie wkładaj ciał obcych przez otwór głośnika.
- Aby wyeliminować ryzyko awarii, nie należy umieszczać ani pozostawiać urządzenia w następujących miejscach:
 - W miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, na przykład na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub innego źródła światła, w pobliżu źródła ciepła lub w saunie
 - Wewnątrz pojazdu z zamkniętymi oknami (szczególnie latem)
 - W miejscach narażonych na działanie gorącego powietrza, na przykład z suszarki do włosów
- Umieść urządzenie na równej, płaskiej powierzchni. Urządzenie umieszczone na pochylej powierzchni może się przewrócić lub spaść w wyniku własnych wibracji, powodując obrażenia, awarie lub zakłócenia działania.
- W zależności od warunków, w jakich urządzenie zostało umieszczone, może się ono przewrócić lub spaść. Nie należy zostawiać cennych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- To urządzenie nie ma właściwości antymagnetycznych. Nie trzymaj w pobliżu urządzenia przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego (faśm, zegarków i kart kredytowych z kodowaniem magnetycznym itd.). Należy o tym pamiętać również podczas przenoszenia urządzenia.
- Jeśli przy wyłączonym oświetleniu skóra będzie miała kontakt z uchwytem przez dłuższy czas, istnieje ryzyko oparzenia niskotemperaturowego. Aby przzenieć głośnik, kiedy jest włączony, wyłącz oświetlenie (funkcja oświetlenia).

Włączenie/wyłączenie funkcji BLUETOOTH®

- Możesz połączyć się z urządzeniem ze sparowanego urządzenia BLUETOOTH, kiedy funkcja BLUETOOTH urządzenia jest ustawiona na włączoną. W momencie zakupu funkcja jest ustawiona na włączoną.
- Dotknij i przytrzymaj jednocześnie przycisk (–głośność) i przycisk () przez 5 sekund.
- Wskaźnik () BLUETOOTH wyciszy się i funkcja BLUETOOTH zostanie ustawiona na wyłączoną.
- Po ponownym dotknięciu i przytrzymaniu przycisku (–głośność) i przycisku () BLUETOOTH przez 5 sekund wskaźnik () BLUETOOTH wyciszy się i funkcja BLUETOOTH zostanie ustawiona na włączoną.

Inne uwagi

- Nie używaj ani nie zostawiaj urządzenia w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach (temperatura przekraczająca zakres 5 °C-35 °C). Jeśli urządzenie będzie używane lub pozostawione w temperaturze powyżej podanego zakresu, urządzenie może automatycznie się wyciszyć, aby chronić obwód wewnętrzny.
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dłuższy czas temperatura urządzenia może wzrosnąć, ale nie jest to ustoda.
- Przy wysokiej temperaturze może dojść do przzerwania ładowania lub zmniejszenia głośności, aby chronić akumulator.
- Jeśli oświetlenie urządzenia wydaje się zbyt jasne lub osłabiające, zwiększ oświetlenie w pomieszczeniu lub wyłącz funkcję oświetlenia.
- Umieść palec bezpośrednio na czujniku dotykowym, aby wykonać operację.
- Nie używaj czujnika dotykowego mokrą ręką, aby nie spowodować uszkodzi.
- Nawet jeśli urządzenie nie ma być używane przez dłuższy czas, akumulator należy nadoładować do pełna co 6 miesięcy, aby zachować jego wydajność.

Znaki towarowe

- Android i Google Play to znaki towarowe firmy Google LLC.
- Nazwa LDAC™ jest znakiem towarowym firmy Sony Group Corporation lub jej podmiotów stowarzyszonych.
- Windows Media jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Słowo i logo typu BLUETOOTH® jest zastrzeżeniem znakiem towarowym właściciela jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Group Corporation oraz jej spółki podległe korzystają ze wspomnianych znaków w ramach posiadanej licencji.
- Apple, logo Apple, iPhone, iPod i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach.
- App Store jest znakiem usługowym Apple Inc. zastrzeżonym w USA i innych krajach.
- iOS jest znakiem towarowym lub zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Cisco w Stanach Zjednoczonych i innych krajach, używanym na podstawie licencji.

Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki™ i ® nie są wymieniane.

Dane techniczne

Dane techniczne	
BLUETOOTH®	2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)
Pasma częstotliwości	Maksymalna moc wyjściowa <p>2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 14,0 dBm</p>

Informacje ogólne	<ul style="list-style-type: none">Gniazdo USB typ A: Obsługiwane urządzenie USB (klasa pamięci masowej) Gniazdo AUDIO IN (Ø 3,5 mm) Złącze OPTICAL IN (PCM) Gniazdo MIC1 (Ø 6,3 mm) Gniazdo MIC2/GUITAR (Ø 6,3 mm)
--------------------------	--

DC OUT
Gniazdo USB typ A (do ładowania akumulatora podłączonego urządzenia)

Zasilanie
AC 120 V - 240 V, 50/60 Hz lub przy użyciu wbudowanego akumulatora litowo-jonowego

Pobór mocy
Ok. 77 W
Pobór mocy w trybie gotowości

Przy włączonym trybie gotowości BLUETOOTH: Ok. 2 W
Przy wyłączonym trybie gotowości BLUETOOTH: Ok. 0,5 W
Żywność akumulatora litowo-jonowego (kiedy tryb Konserwacja akumulatora® nie jest włączony)
Przy odłączaniu przez połączenie BLUETOOTH
Ok. 25 godzin*2

- Poziom głośność: 14
- Dźwięk: MEGA BASS wl.
- Oświetlenie: wyl.
- Ok. 15 godzin (domyślnie)*2
- Poziom głośność: 14
- Dźwięk: MEGA BASS wl.
- Oświetlenie: wyl.
- Ok. 5 godzin*2
- Poziom głośność: 50 (MAKS.)
- Dźwięk: MEGA BASS wl.
- Oświetlenie: wyl.
- Ok. 3,5 godzin*2
- Poziom głośność: 50 (MAKS.)
- Dźwięk: MEGA BASS wl.
- Oświetlenie: wyl.

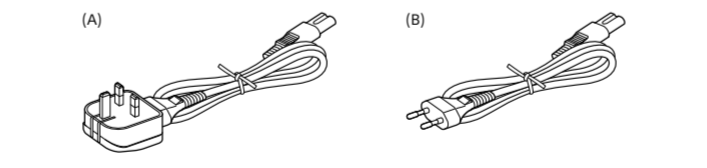
Czas wymagany do nadoładowania wbudowanego akumulatora (kiedy tryb Konserwacja akumulatora® nie jest włączony)
Ok. 3 godzin*3
(10 minut ładowania zapewnia około 3 godzin** odtwarzania muzyki.)

Temperatury robocze
5 °C - 35 °C
Temperatura ładowania akumulatora
5 °C - 35 °C

Wymiary (łącznie z elementami wystającymi i elementami sterującymi)
Ok. 317 mm × 720 mm × 375 mm (szer./wys./gł.)
Masa (łącznie z akumulatorem)
Ok. 18,5 kg

Zawartość zestawu
Głośnik bezprzewodowy (1)
Przewód zasilania (2)
Optyczny kabel cyfrowy (optyczny wtyk prostokątny ↔ optyczny wtyk prostokątny) (1)
Dokumenty (1 zestaw)

Informacja dla klientów w Wielkiej Brytanii, Irlandii oraz na Malcie i Cyprze:
Stosować kabel zasilania prądem zmiennym (przewód sieciowy) (A).
Ze względów bezpieczeństwa kabel zasilania prądem zmiennym (przewód sieciowy) (B) nie jest przeznaczony do stosowania w powyższych krajach/regionach i dlatego nie może być w nich używany. Informacja dla klientów w innych krajach/regionach:
Stosować kabel zasilania prądem zmiennym (przewód sieciowy) (B).



- *1 Tryb do przedłużenia żywotności wbudowanego akumulatora poprzez ograniczenie pojemności ładowania do około 90%. Urządzenie w tym trybie może odtwarzać dźwięk krócej niż podano.
- *2 Powyższa żywotność wbudowanego akumulatora jest mierzona przy użyciu określonego źródła muzyki. Rzeczywisty czas działania może się różnić od przedstawionego czasu, w zależności od głośności, odtwarzanych utworów, temperatury otoczenia i sposobu użytkowania.
- *3 Czas wymagany do pełnego nadoładowania (100%) całkowicie rozładowanego akumulatora, gdy urządzenie jest wyłączone.

Projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Română

Model: YY7854E
Terminul „produs” din acest document se referă la unitatea sau la accesoriile sale.

Nu expuneți unitatea la surse de flăcără deschisă (cum ar fi lumânări aprinse).

Deoarece pentru deconectarea unității de la rețea se utilizează cabul de alimentare, conectați unitatea la o priză în curent alternativ ușor accesibilă. Dacă observați orice anomalie în legătură cu unitatea, deconectați imediat cabul de alimentare de la priză în curent alternativ.

Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi bibliotecă sau un dulap instalat.

Unitatea nu este concepută de sursa de alimentare în curent alternativ (rețeaua) atât timp cât este conectată la priză de prout, chiar dacă unitatea ca atare este oprită.

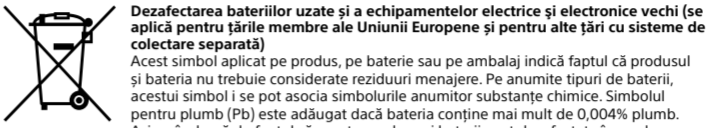
Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivile UE.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation. Importator UE: Sony Europe B.V. Intrebările către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentanții autorizat ai producătorului, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vinciilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://compliance.sony.eu

Validitatea marcajului CE este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în țările membre SEE (Spațiul Economic European) și Elveția.

Validitatea marcajului UKCA este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în Marea Britania.



Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separate)
Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie conștientizate reziduiuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acest simbol și pe) se pot asocia simbolurile anurilor substanțe chimice. Simbolul pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă